

## Privilège—M. La Salle

**Des voix:** Bravo!

**M. l'Orateur:** A l'ordre. Sur ce dernier point soulevé par le ministre, je devrais peut-être rappeler ce qui s'est produit à propos de la motion. La première fois qu'on a soulevé la question, c'était après que le député eut fait ses observations. A ce moment-là, j'ai reporté la motion et l'examen de la question de privilège au lundi suivant. Comme le député était absent, j'ai à nouveau reporté l'affaire au mardi, jour où le leader à la Chambre de ce parti, le député de Lotbinière (M. Fortin), a déclaré qu'il consentait à ce que la question soit débattue à ce moment-là.

Dans ces conditions, j'estime que la Chambre a fourni au député de Témiscamingue (M. Caouette) toutes les occasions de discuter de la motion. Le vote porte donc sur la motion du député de Joliette, appuyée par le député de Peace River (M. Baldwin):

Que l'accusation de l'honorable député de Témiscamingue, soit que des députés ont soudoyé des journalistes de la Galerie parlementaire, soit portée devant le comité des privilèges et élections.

Plaît-il à la Chambre d'adopter la motion?

**Des voix:** D'accord.

**Des voix:** Non.

**M. l'Orateur:** A mon avis, les non l'emportent.

*Et plus de cinq députés s'étant levés:*

**M. l'Orateur:** Qu'on appelle les députés.

(La motion de M. La Salle, mise aux voix, est adoptée.)

● (1420)

## (Vote n° 12)

POUR  
Messieurs

Alexander	Epp	Lambert
Alkenbrack	Fairweather	(Edmonton-Ouest)
Baker	Firth	Landers
(Grenville-Carleton)	Fleming	Lapointe
Baldwin	Forrestall	La Salle
Balfour	Friesen	Lawrence
Bawden	Gauthier	Lee
Beatty	(Ottawa-Vanier)	Leggatt
Blackburn	Gilbert	MacDonald
Blais	Goodale	(Egmont)
Brewin	Grafftey	MacDonald (M <sup>lle</sup> )
Broadbent	Halliday	(Kingston et les
Bussièrès	Hamilton	îles)
Cafik	(Swift Current-	MacKay
Clark	Maple Creek)	MacLean
(Rocky Mountain)	Hees	Macquarrie
Clarke	Hnatyshyn	Maine
(Vancouver Quadra)	Holmes	Malone
Coates	Holt (M <sup>me</sup> )	Marshall
Collenette	Hornier	Masniuk
Condon	Huntington	Mazankowski
Cossitt	Jarvis	McCain
Crouse	Jelinek	McGrath
Darling	Johnston	McKenzie
Daudlin	Jones	McKinley
Dick	Kempling	McKinnon
Dinsdale	Knowles	McRae
Douglas	(Winnipeg-	Milne
(Bruce)	Nord-Centre)	Mitges
Duclos	Knowles	Muir
Ellis	(Norfolk-Haldimand)	Munro
Elzinga	Korchinski	(Esquimalt-Saanich)

[M. MacEachen.]

## Messieurs

Murta	Roche	Stevens
Neil	Rodriguez	Stewart
Nowlan	Rooney	(Marquette)
Nystrom	Saltsman	Towers
Oberle	Schellenberger	Wagner
Orlikow	Schumacher	Whiteway
O'Sullivan	Scott	Whittaker
Paproski	Smith	Wise
Patterson	(Churchill)	Woolliams
Peters	Stanbury	Young—111
Raines	Stanfield	

CONTRE  
Messieurs

Abbott	Faulkner	Marchand
Andras	Flynn	(Kamloops-Cariboo)
(Port Arthur)	Foster	Martin
Andres	Fox	McIsaac
(Lincoln)	Gendron	Munro
Béchar	Gillespie	(Hamilton-Est)
Bégin (M <sup>lle</sup> )	Goyer	Nicholson (M <sup>lle</sup> )
Boulanger	Gray	O'Connell
Breau	Guay	Olivier
Caccia	(Saint-Boniface)	Parent
Campagnolo (M <sup>me</sup> )	Guilbault	Pearsall
Campbell (M <sup>lle</sup> )	Haidasz	Pelletier
(South Western Nova)	Herbert	(Hochelega)
Campbell	Hopkins	Philbrook
(LaSalle-Émard-Côte	Isabelle	Portelance
Saint-Paul)	Jamieson	Poulin
Caron	Joyal	Prud'homme
Chrétien	Lajoie	Railton
Clermont	Lalonde	Reid
Comtois	Lang	Richardson
Corbin	Langlois	Roberts
Corriveau	LeBlanc	Robinson
Côté	(Westmorland-Kent)	Rompkey
Cullen	Lefebvre	Roy
Cyr	Lessard	(Laval)
Danson	Loiselle	Sauvé (M <sup>me</sup> )
De Bané	(Chambly)	Sharp
Demers	Loiselle	Smith
Dionne	(Saint-Henri)	(Saint-Jean)
(Northumberland-	Lumley	Stollery
Miramichi)	MacDonald	Tessier
Drury	(Cardigan)	Trudeau
Dubé	MacEachen	Trudel
Dupont	MacFarlane	Turner
Dupras	MacGuigan	(London-Est)
Duquet	Mackasey	Watson
Ethier	Marceau	Yanakis—93

● (1500)

**M. l'Orateur:** En conséquence, je déclare la motion adoptée.

[Français]

**M. Fortin:** Monsieur le président, j'invoque le Règlement pour expliquer l'absence du député de Témiscamingue (M. Caouette). Il est retenu à Rouyn parce que les avions ne peuvent s'y rendre à cause de la grève, à Montréal.

Si nous n'avons pas voté, c'est que nous avons fait comme la présidence, nous nous en sommes remis à la décision de la Chambre.

**M. Pelletier (Sherbrooke):** Monsieur le président, je pose la question de privilège. J'avais l'impression en votant aujourd'hui que je tranchais à la fois deux questions, et d'après moi quand on vote oui ou non...

[Traduction]

**M. l'Orateur:** A l'ordre. Le député doit savoir qu'il est interdit de faire des commentaires sur quelque vote que ce soit à la Chambre.